



SỞ GIÁO DỤC PHILADELPHIA
VĂN PHÒNG CHƯƠNG TRÌNH & GIÁO TRÌNH ĐA NGÔN NGỮ
440 North Broad Street, Suite 251
Philadelphia, PA 19130
Telephone: 215-400-4240

Chương Trình Tiêu Chuẩn Về Dịch Vụ Dành Cho Học Viên Anh Ngữ.

Phương Pháp Tốt Nhất

Học sinh sẽ được đánh giá, trên cơ bản lúc đầu cũng như trong suốt thời gian học, bằng các phương pháp đánh giá có hiệu quả để xác định trình độ Anh Ngữ của các em.

Học sinh được đánh giá bằng nhiều phương pháp để xác định thành tích của trường các em đối với tiêu chuẩn học tập do Sở và tiểu bang quy định. Các biện pháp thích nghi sẽ được thực hiện trong suốt quá trình đánh giá đồng thời việc đánh giá sẽ được sử dụng cho các tiêu chuẩn cho lên lớp hoặc tốt nghiệp nhằm bảo đảm việc học sinh không bị đánh giá một cách bất công vì trình độ Anh Ngữ chưa được thành thạo của mình.

Học sinh sẽ được đưa vào chương trình ESOL (Anh Ngữ Dành Cho Những Người Nói Các Ngôn Ngữ Khác) hoặc giảng dạy song ngữ. Chương trình này sử dụng những phương pháp giảng dạy có hiệu quả. Ngoài ra, các em còn được giảng dạy những môn học được truyền đạt bằng ngôn ngữ mà học sinh có thể hiểu được và bằng những mô hình thích hợp với trình độ thành thạo về Anh Ngữ của học sinh.

Mô hình các chương trình đa dạng sẽ có sẵn để đáp ứng nhu cầu của học sinh, nhưng tất cả sẽ được thiết kế để học sinh có thể đạt được trình độ thành thạo về học tập và xã hội cũng như đạt tiêu chuẩn học tập do Sở và tiểu bang đề ra. Chương trình cung cấp thời gian thỏa đáng để học sinh có thể phát triển khả năng thành thạo, sẽ cung cấp tài liệu thích hợp cho môn đọc viết đồng thời nếu cần thiết sẽ hỗ trợ bằng cách trường sẽ mở ra những chương trình giảng dạy bằng ngôn ngữ mẹ đẻ để học sinh đạt được tiêu chuẩn.

Học sinh sẽ được sử dụng các chương trình và dịch vụ học tập một cách bình đẳng như những bạn học người bản xứ (thí dụ những nhóm học tập nhỏ, các trường nam châm, chương trình đặc biệt, sinh hoạt ngoại khóa); và nhận được sự trợ giúp về song ngữ, dịch thuật cũng như các dịch vụ cần thiết khác để bảo đảm là các em tham gia những chương trình và sinh hoạt này một cách có ý nghĩa.

Học sinh sẽ có phương tiện sử dụng các dịch vụ hỗ trợ bình đẳng như tất cả các học sinh khác (kể cả dịch vụ cố vấn). Việc trợ giúp song ngữ sẽ được cung cấp trong phạm vi cần thiết để bảo đảm là học sinh có thể hưởng được lợi ích của các dịch vụ hỗ trợ như là các bạn học của mình.

Những tiêu chuẩn này cũng được áp dụng đối với các dịch vụ dành cho học sinh khuyết tật, ngoại trừ nhóm IEP (bao gồm giáo sư ESOL hoặc quản lý viên ngôn ngữ) quyết định là một học sinh cụ thể nào đó không cần làm theo những tiêu chuẩn này.

Sự hiệu quả của chương trình sẽ được xét duyệt lại và đề cập đến thông qua việc phân tích dữ liệu, phát hiện và bắt chước để đem những thành công và các biện pháp can thiệp làm mẫu cho những trường nào mà chương trình và mô hình của họ không được tiến bộ

Liên Lạc Với Phụ Huynh

Thông báo cho phụ huynh về những hoạt động của Sở Giáo Dục sẽ được dịch ra ít nhất bằng 6 ngôn ngữ phổ biến của học sinh.

Tất cả phụ huynh sẽ được sử dụng dịch vụ song ngữ và dịch thuật mà họ cần để hiểu rõ những thông báo nhận được cũng như tham gia một cách hữu hiệu vào tất cả những vấn đề quan trọng đối với con em họ. Thí dụ như là những thông báo và hội họp có liên quan đến thủ tục và điều lệ nhà trường, các phiên họp phụ huynh đến nhận phiếu điểm, tiêu chuẩn thi cử và lên lớp, sinh hoạt ngoại khóa và quản lý trường học.

Khuyến khích phụ huynh và gia đình hỗ trợ việc phát triển khả năng đọc viết bằng ngôn ngữ mẹ đẻ của học sinh.

Mỗi năm ít nhất một lần phụ huynh sẽ nhận được thông báo của Chương Trình Tiêu Chuẩn và sự hiện hữu của quá trình mà phụ huynh có thể sử dụng nếu họ không hài lòng với các dịch vụ mà họ hoặc con em họ nhận được. Quá trình này sẽ bao gồm quyền trình bày những quan tâm đến hiệu trưởng, nếu không hài lòng, trình bày những quan tâm đến nhân viên được phân công trong Văn Phòng Điều Hành. Nhân viên nào của Sở tham gia trong quá trình này sẽ nói tiếng mẹ đẻ với phụ huynh hoặc sử dụng những dịch vụ thông dịch thích đáng.

Nhân Viên

Sở Giáo Dục, các đơn vị trường học và hành chánh sẽ nỗ lực tối đa để tuyển dụng, mướn và giữ lại những nhân viên giỏi, kể cả nhân viên song ngữ, để bảo đảm các quyền hạn này được thực hiện cho tất cả học sinh và phụ huynh nào là Học Viên Anh Ngữ (ELL).

Sở Giáo Dục, các đơn vị trường học và hành chánh sẽ định rõ các kỹ năng và kiến thức cần thiết cho từng hạng mục nhân viên (như là các nhân viên không chuyên, giáo sư, giáo sư cố vấn, bộ phận hành chánh, các vị lãnh đạo chương trình giảng dạy, thành viên Hội Đồng và văn phòng trung ương) là những người tham gia vào việc đào luyện các Học Viên Anh Ngữ; đồng thời định rõ các loại và số lượng những buổi huấn luyện chuyên môn nhằm phát triển, duy trì, và nâng cao chất lượng những kỹ năng này.

Sở Giáo Dục, các đơn vị trường học và hành chánh sẽ cung cấp những chương trình huấn luyện chuyên môn đầy đủ để bảo đảm tất cả những nhân viên này có được kiến thức và kỹ năng cần thiết.